

# PCLG News Faciliter l'apprentissage mutuel sur les interactions entre conservation et pauvreté

Juin 2010 – BULLETIN No. 031

Chers amis et collègues,

Bienvenue au trente-et-unième numéro du bulletin du PCLG. Nous espérons que vous trouverez ce service utile et nous nous réjouissons de recevoir vos commentaires et suggestions quant à la façon d'améliorer ce bulletin mensuel afin qu'il réponde toujours mieux à vos besoins. Dans ce numéro, vous trouverez les rubriques :

- Nouvelles du Secrétariat
- Article en vedette
- Nouvelles des membres du PCLG
- Prochains événements
- Nouvelles publications dans notre base de données
- Ressources

*Si vous avez des informations concernant les travaux de votre organisation que vous souhaiteriez nous voir publier dans le prochain numéro de PCLG News, ou des ressources dont vous aimeriez que nous parlions, veuillez les transmettre à [pclg@iied.org](mailto:pclg@iied.org) avant la fin du mois de juin.*

## Nouvelles du Secrétariat

**Symposium international du PCLG** – Le symposium sur le thème « Associer la conservation de la biodiversité et la réduction de la pauvreté : le quoi, le pourquoi et le comment ? », organisé par le Secrétariat du PCLG, s'est déroulé les 28 et 29 avril 2010 à la Zoological Society of London. Plus de 200 personnes, représentant tout un éventail d'organisations de conservation et de développement et d'instituts universitaires, ont participé au symposium pour passer en revue ce que nous savons réellement sur le degré auquel la conservation de la biodiversité contribue à la réduction de la pauvreté. Des informations ayant trait au symposium (y compris les présentations qui y ont été faites) ont été affichées sur la page d'accueil du site web du PCLG : <http://povertyandconservation.info/en>

**Évaluation sociale des initiatives de conservation : Point sur les méthodologies rapides** – Ces dernières années, un certain nombre de membres du PCLG ont participé à une série d'ateliers et de rencontres plus modestes afin d'explorer différentes méthodologies pour évaluer les impacts sociaux des aires protégées. Tout récemment, ces travaux ont été poursuivis par l'Initiative en faveur d'une évaluation sociale des aires protégées (SAPA) – une initiative en collaboration de CARE-International, l'IIED, PNUE-WCMC et le Groupe d'action sur les moyens de subsistance et l'équité dans les aires protégées (PAEL) du CEESP/WCPA. Une mission consultative a été ordonnée, financée par CARE et The Nature Conservancy, afin de passer en revue la panoplie de méthodologies existantes d'évaluation sociale en vue d'identifier un cadre normalisé pour l'évaluation des aires protégées. Les résultats de cet examen viennent d'être publiés par l'IIED dans : « Social Assessment of Conservation Initiatives: A review of rapid methodologies ». [Évaluation sociale des initiatives de conservation : Point sur les méthodologies rapides]. Pour en savoir plus ou pour télécharger cette publication, veuillez vous rendre sur : <http://www.iied.org/pubs/display.php?o=14859IIED>

## Article en vedette

### **Les gouvernements du monde forment un consensus sur une nouvelle vision de la biodiversité pour lutter contre la perte de biodiversité, réduire la pauvreté et combattre les changements climatiques**

La rencontre des gouvernements en mai dernier au siège africain des Nations Unies à Nairobi a abouti à un accord concernant le cadre d'une stratégie mondiale afin d'endiguer la perte de la riche biodiversité de notre monde, de réduire la pauvreté et de combattre les changements climatiques. Les débats des délégués à la troisième rencontre du Groupe de travail sur l'Examen de la mise en œuvre de la Convention sur la diversité biologique ont débouché sur des avant-projets d'accords sur le plan stratégique et sur la mobilisation des ressources financières qui seront discutés par les dirigeants mondiaux à New York en septembre puis adoptés par les gouvernements lors du Sommet sur la biodiversité à Nagoya au Japon en octobre. « Les rencontres sur la biodiversité à Nairobi, berceau de l'instrument juridique unique que constitue la Convention sur la diversité biologique, ont démontré qu'un partenariat renouvelé entre les gouvernements du monde et leurs partenaires afin de protéger la vie n'est pas seulement requis mais qu'il est possible, » a déclaré Ahmed Djoghla, Secrétaire exécutif de la Convention sur la diversité biologique. « Cela ouvre la voie à l'établissement d'une alliance mondiale pour la vie sur Terre à Nagoya plus tard dans l'année. »

### **L'Assemblée générale des Nations Unies va organiser une rencontre de haut niveau sur la**

**biodiversité** – Pour marquer l'Année internationale de la biodiversité, l'Assemblée générale des Nations Unies (AGONU) va organiser une rencontre de haut niveau sur la biodiversité le 22 septembre 2010. L'événement donnera aux dirigeants du monde l'occasion de soutenir une réponse mondiale durable aux défis planétaires que soulève la biodiversité et il soulignera le besoin d'examiner chacun des trois objectifs de la Convention sur la biodiversité (CBD). Des tables rondes seront axées sur les objectifs post-2010 relatifs à la biodiversité, les liens entre les changements climatiques et la biodiversité, et l'importance de la biodiversité pour la réduction de la pauvreté comme pour le développement et la réalisation des Objectifs du Millénaire pour le développement.

## Nouvelles des membres du PCLG

**Village Enterprise Fund (VEF)**, une organisation qui jouit d'une solide expérience dans le développement de micro-entreprises, a reçu un don de 125.000 dollars mais aussi le label très prisé d'excellence décerné par GiveWell, une organisation à but non lucratif basée à New York qui enquête sur les organismes caritatifs et les évalue. GiveWell a choisi VEF car elle estime que l'organisation « se distingue du lot en montrant de façon convaincante et preuves à l'appui qu'elle améliore la situation financière des populations à faible revenu dans le monde en développement (Afrique de l'Est). » Lors du récent symposium du PCLG à Londres, VEF a présenté un poster sur son projet intégré de développement et de conservation dans des communautés proches de la forêt de Budongo en Ouganda, projet qu'elle mène en partenariat avec l'Institut Jane Goodall-Ouganda, la station de recherches appliquées pour la conservation de Budongo, et d'autres.

**FRAMEweb GeoExplorer** – L'outil géospatial FRAMEweb de l'USAID, Capitaliser le savoir, Connecter les communautés, permet d'accéder à des informations consultables à base géographique, sur les activités de gestion des ressources naturelles. L'objet du logiciel est d'encourager le partage des connaissances dans l'ensemble de la communauté du développement et de l'écologie au moyen d'une carte interactive en ligne des meilleures pratiques en matière de GRN, des succès et des enseignements générés par les quelque 2 300 membres de la communauté FRAMEweb. GeoExplorer est unique en ce sens que son contenu est généré par les utilisateurs, indexé en de multiples sous-secteurs et dimensionné d'une manière qui lui permettra de grandir pour englober la fourniture d'outils permettant une analyse élémentaire des informations ponctuelles ou non (physiques). L'information peut être comparée à des images par satellite, pour une interprétation élémentaire des paramètres écologiques et des tendances d'affectation des sols, ou encore comparée à une carte classique avec des détails politiques tels que des limites administratives, des routes et des villes.

**PNUE-WCMC** – Le Centre mondial de surveillance pour la conservation de la nature du Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE-WCMC), avec le soutien de l'Agence fédérale allemande pour la conservation de la nature (BfN), a inauguré un nouveau site web qui met en valeur le potentiel de diverses actions en faveur de la réduction des émissions découlant d'un changement d'affectation des sols afin d'obtenir des avantages supplémentaires importants pour la biodiversité et les services écosystémiques (cobénéfices). Le site web montre l'utilité des analyses géographiques pour aider les décideurs à identifier des régions prioritaires qui cumulent stocks de carbone élevés, biodiversité riche et services écosystémiques précieux, qui offrent donc des opportunités pour l'obtention de cobénéfices. Il met en avant

les travaux récents du PNUE-WCMC avec des partenaires dans divers pays hôtes afin de développer ce type d'analyse et il englobe un outil de cartographie interactive qui permet aux utilisateurs d'explorer les relations spatiales entre le carbone et les cobénéfices. Pour accéder au site web et à l'outil interactif, veuillez consulter [www.carbon-biodiversity.net](http://www.carbon-biodiversity.net).

**PNUE-WCMC** – Le PNUE-WCMC a inauguré la Base de données mondiale sur les îles (GID) au cours de la 18e session de la Commission des Nations Unies sur le développement durable à New York, le 10 mai 2010. GID entend stimuler la gestion durable des îles en identifiant et en rassemblant les sources de données et d'informations existantes concernant les systèmes îliens et en présentant de nouvelles analyses pour aider les gestionnaires des ressources et faciliter la prise de décisions aux niveaux îlien, national, régional et mondial.

**PNUE** – Le Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE) et le gouvernement français ont récemment annoncé un Partenariat mondial pour le tourisme durable, qui entend faire du tourisme une industrie écologiquement, socialement et économiquement durable. Le Partenariat est conçu pour identifier et reproduire ailleurs des initiatives durables couronnées de succès. La nouvelle entité se concentrera sur les politiques, projets, outils et réseaux de tous les acteurs du tourisme, à tous les niveaux, en travaillant sur les éléments suivants : cadres politiques ; changements climatiques ; environnement et biodiversité ; réduction de la pauvreté ; patrimoine culturel et naturel ; pratiques durables du secteur privé ; et finance et investissements.

**WRI** – Le World Resources Institute a récemment publié un article intitulé : « Coastal Capital: Economic Valuation of Coral Reefs in the Dominican Republic » [Capital côtier : évaluation économique des récifs coralliens de la République dominicaine]. Ce document de travail se penche sur les avantages que les écosystèmes côtiers fournissent à la République dominicaine. Les études mettent en évidence la contribution des écosystèmes littoraux à l'économie et le besoin de plus d'investissements pour protéger les écosystèmes marins et côtiers, y compris une meilleure gestion des pêcheries maritimes, la protection des réserves existantes et le renforcement des directives régissant le développement du littoral. Pour en savoir plus et pour télécharger ce document, veuillez vous rendre sur : <http://www.wri.org/publication/coastal-capital-dominican-republic>

### **Prochains événements**

**24e Congrès international pour la biologie de la conservation (ICCB)** – L'assemblée 2010 de la Society for Conservation Biology (SCB) se tiendra à Edmonton, Alberta au Canada du 3 au 7 juillet 2010. La rencontre aura pour thème « La conservation pour une planète en pleine mutation ». Du fait de l'accent mis sur les changements environnementaux, la rencontre mettra en exergue l'importance des approches multidisciplinaires et interdisciplinaires en matière de conservation.

**Conférence STEPS 2010** – Pathways to Sustainability (les chemins de la pérennité) – S'attaquer à la pérennité environnementale est devenu un défi majeur pratique, moral et politique de notre époque. La conférence « Les chemins de la pérennité : Ordres du jour pour une nouvelle politique en matière d'environnement, de développement et de justice sociale », qui aura lieu les 23 et 24 septembre 2010 à l'Institute of Development Studies, Université de Sussex, Brighton (Royaume-Uni), explorera comment conceptualiser et construire des « chemins » qui associent l'intégrité environnementale et la justice sociale, tout en réduisant la pauvreté et les inégalités. Les cinq thèmes de la conférence sont les suivants : Contester les pérennités ; cadrer les récits ; dynamique et pérennité ; incertitude, ambiguïté et surprise ; création de chemins et gouvernance.

**12e Conférence annuelle BIOECON** – La Fondazione Eni Enrico Mattei, en association avec Conservation International et le Programme des Nations Unies pour l'environnement, annonce la 12e Conférence internationale BIOECON « De la richesse des nations à la richesse de la nature : repenser la croissance économique ». La Conférence se tiendra au Centro Culturale Don Orione Artigianelli à Venise en Italie, les 27 et 28 septembre 2010. Le thème central se concentrera sur l'identification des instruments les plus efficaces et les plus performants pour la conservation de la biodiversité, notamment les enchères de contrats de conservation de la biodiversité, les contrats de rémunération des services écosystémiques, les taxes, permis négociables, mécanismes bénévoles et mesures directes de commande et de contrôle. Une attention particulière sera accordée au rôle des organes publics et des ONG dans la création de mécanismes novateurs pour la fourniture d'avantages écosystémiques et la promotion de la participation à un vaste éventail d'acteurs économiques impliqués dans la conservation de la biodiversité.

**Dixième réunion de la Conférence des Parties à la Convention sur la diversité biologique (COP 10 de la CBD)** – La dixième réunion de la Conférence des Parties à la Convention sur la diversité biologique (COP 10) se tiendra à Nagoya, au Japon du 8 au 29 octobre 2010. Cette rencontre devrait dresser le bilan de la réalisation de la cible 2010 qui visait à réduire sensiblement le taux de perte de la biodiversité, mais aussi adopter un régime international d'accès et de partage des bénéfices et célébrer 2010, l'année internationale de la biodiversité.

#### **Nouvelles publications dans notre base de données**

**Strategies and Financial Mechanisms for Sustainable Use and Conservation of Forests: Experiences from Latin America and Asia**, par le Bureau régional pour l'Asie et le Pacifique de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, 2009, Bureau régional pour l'Asie et le Pacifique de la FAO – Au cours des deux dernières décennies, l'intérêt envers le financement d'une gestion durable des forêts a gagné du terrain. Toutefois, dans la région Asie-Pacifique, la plupart des approches n'ont pas encore été intégrées dans les courants dominants et demeurent au stade conceptuel ou expérimental. D'un autre côté, dans certains pays, notamment en Amérique latine, on a d'ores et déjà assisté à la mise en œuvre d'idées plus novatrices. Quelles sont les circonstances et pourquoi l'élan est-il plus fort dans cette partie du monde ? Cela mérite d'être exploré. Il est tout aussi important d'évaluer les travaux en Asie et de déterminer qui fait quoi, de façon à ce que l'information soit plus facilement disponible et pour que le partage d'expériences puisse contribuer au renforcement des initiatives. Cet ouvrage documente et compare l'évolution de la situation dans les deux régions et il évalue certains des développements en cours dans le financement d'une gestion durable des forêts.

**Biodiversity, Development and Poverty Alleviation: Recognizing the Role of Biodiversity for Human Well-being**, par le Secrétariat de la Convention sur la diversité biologique, 2009, CBD, Montréal, 52 pp. – Ce livret entend démystifier et illustrer la contribution de la biodiversité au développement dans ses différentes dimensions et offrir certaines pistes de développement humain et économique qui reconnaissent, préservent et restaurent la biodiversité.

**Introductory Guidelines to Participatory Rangeland Management in Pastoral Areas**, par Flintan, F., Cullis, A., 2010, Commission européenne, FAO, Save the Children, 33 pp. – Ces directives présentent et promeuvent les éléments essentiels de la gestion participative des parcours (GPP). Sur la base des expériences réussies en matière de gestion forestière participative, les directives offrent un processus qui suit trois étapes : enquêtes, négociation et mise en œuvre. Cette procédure par étapes débouche sur l'élaboration d'un plan de gestion des parcours et sur un accord de gestion des parcours légalement contraignant entre une institution locale de gestion des parcours et le bureau compétent des autorités locales. La GPP soutient le leadership communautaire et l'inclusion dans la politique et les pratiques d'aménagement du territoire. Elle tient compte des intérêts, de la situation et des besoins de tous les utilisateurs des terres de parcours dans les zones pastorales et elle offre des opportunités pour entamer des négociations entre ces différentes parties prenantes afin d'arriver à un accord sur l'avenir de l'utilisation pastorale des terres. Elle offre un processus adapté et légitime d'occupation des terres communales et d'accès aux ressources qui cadre bien avec les priorités des pasteurs et celles des organes gouvernementaux.

#### **Ressources**

**Chercheurs en leadership mondial pour l'environnement** : L'Institut de l'environnement de l'Université du Minnesota propose 4 nouveaux postes de Chercheurs en leadership mondial pour l'environnement. Ces chercheurs feront partie d'un environnement de recherche et de formation novateur, visant à préparer la prochaine génération de dirigeants prêts à relever les grands défis mondiaux dans le domaine de l'environnement. L'Institut de l'environnement est en quête de post-doctorants pour réaliser des recherches à la pointe du progrès afin d'élaborer des solutions aux enjeux planétaires pressants, notamment l'affectation des sols et la gestion des écosystèmes, la sécurité alimentaire mondiale, les ressources en eau douce, l'adaptation aux changements climatiques, les maladies émergentes et les liens entre population et développement. La date limite de dépôt des candidatures est le 1er août 2010. Pour obtenir un complément d'information, veuillez contacter le Prof. Jonathan Foley, Directeur de l'Institut de l'Environnement ([jfoley@umn.edu](mailto:jfoley@umn.edu)).

**Bourses individuelles Marie Curie de la Fondazione Eni Enrico Mattei** – La Fondazione Eni Enrico Mattei (FEEM), un éminent institut de recherche italien consacré à l'étude du développement durable et de

la gouvernance mondiale, invite les demandes de bourses individuelles Marie Curie pour ses programmes de recherches doctorales et post-doctorales en : développement durable ; institutions et marchés ; et défis mondiaux. La FEEM offrira un lieu de travail véritablement international et multidisciplinaire ainsi que des liens étroits avec un réseau mondial de chercheurs pour permettre un brassage fructueux et continu d'expériences. Les personnes intéressées pourront se procurer un complément d'information sur les bourses Marie Curie, y compris la procédure de dépôt de candidature, en consultant <http://www.feem.it/getpage.aspx?id=433>. La date limite pour l'appel de candidatures 2010 est le 17 août.

**Ateliers de formation aux techniques d'examen systématique** – Pour honorer la demande de formation en méthodologie d'examen systématique générée par de récents appels d'examens systématiques (ES) en gestion de l'environnement (DFID, Échanges de connaissances du NERC), le Centre for Evidence-Based Conservation (CEBC) entame une série d'ateliers de formation. Le premier de la série, intitulé « Introduction à l'examen systématique » est une manifestation d'une journée à l'intention d'un vaste public regroupant des donneurs d'ordre, des parties prenantes, des auteurs potentiels et quiconque souhaite en savoir davantage sur la méthodologie, l'objet et les usages des examens systématiques dans le domaine de la gestion de l'environnement. L'atelier présentera une vue d'ensemble de l'ES, ses applications et une introduction à la méthodologie à mettre en œuvre. Le premier atelier « Introduction à l'examen systématique » se tiendra au Centre pour l'environnement du Pays de Galles, à Bangor, dans le nord du Pays de Galles le mercredi 14 juillet. Veuillez adresser un courriel à [cebctraining@bangor.ac.uk](mailto:cebctraining@bangor.ac.uk) d'ici au 27 juin pour garantir votre place à l'atelier liminaire et pour obtenir un complément d'information sur le programme de l'atelier.

**Possibilités de financement pour les petites initiatives** – Le Programme de petites initiatives géré par le Fonds français pour l'environnement mondial a pour objectif de soutenir les organisations de la société civile des pays africains, actives dans la protection de la biodiversité et la lutte contre les changements climatiques. Le programme a été mis sur pied pour aider des organisations de la société civile à réaliser des projets de terrain en Afrique de l'Ouest et Centrale, à Madagascar et au Mozambique ; renforcer ses capacités techniques, d'instruction, de gestion et de suivi de projet ; consolider un réseau de suivi de petits projets en Afrique de l'Ouest et en Afrique centrale ; rehausser sa capacité d'influence sur les choix environnementaux des pays concernés ; partager et faire connaître ses expériences et ses succès. Il existe un programme mobile de demandes de subvention et un complément d'information pourra être obtenu sur le site:

<http://www.ffem.fr/jahia/Jahia/cache/offonce/lang/fr/accueil/pid/26806;jsessionid=5F616BE7C3B7CC1630D20C1B57BFF12>

**Micro-subventions Rufford pour la conservation de la nature** – Les micro-subventions Rufford pour la conservation de la nature (RSG) sont destinées à de petits programmes de conservation et des projets pilotes. Les RSG sont accessibles à des individus et des petits groupes. Les candidatures peuvent être déposées à tout moment de l'année ; les décisions sont généralement prises dans un délai de trois mois. Les RSG soutiennent généralement des projets d'une durée d'environ un an. Les candidatures de pays autres que les pays industrialisés sont vivement encouragées. Pour une liste des différentes subventions proposées, veuillez consulter [www.ruffordsmallgrants.org](http://www.ruffordsmallgrants.org)

**Programme Fulbright** – Le concours Fulbright pour 2011-2012 est désormais ouvert. Plus de 800 bourses sont proposées pour enseigner, mener des recherches ou une combinaison des deux dans plus de 125 pays du globe. La date butoir pour le dépôt des dossiers est le 2 août. Pour information sur le concours Fulbright, consultez [www.iie.org/cies](http://www.iie.org/cies) ou écrivez à [scholars@iie.org](mailto:scholars@iie.org)

**Endeavour Awards** – Les Endeavour Awards sont un programme d'envergure internationale basé sur le mérite qui offre à des citoyens d'Asie Pacifique la possibilité d'entreprendre des études, des recherches ou un programme de formation continue en Australie. Il existe aussi des bourses qui sont destinées aux Australiens pour le même type d'études à l'étranger. L'appel aux candidatures pour 2011 est désormais ouvert avec pour date butoir le 31 juillet 2010.

**Bourses de la Fondation internationale pour la science** – La FIS invite des demandes de bourses de recherche émanant de jeunes chercheurs issus des pays en développement en vue de mener des recherches sur la gestion durable, l'utilisation et la conservation des ressources biologiques ou des ressources en eau. Cela englobe des recherches en sciences naturelles et en sciences sociales sur l'agriculture, les sols, la production animale, les sciences de l'alimentation, la foresterie, l'agroforesterie, les ressources aquatiques, les ressources en eau, etc. Les candidatures sont acceptées toute l'année.

**Appel à soumissions** – Environmental Conservation prépare un numéro sur le thème « Payment for Ecosystem Services in Conservation: Performance and Prospects » [Rémunération des services écosystémiques dans le domaine de la conservation : performances et perspectives ». L'objet de ce numéro est de renforcer la base de données au travers d'une série d'articles qui examinent différents aspects de la performance des paiements des services écosystémiques dans la conservation de l'environnement. Les articles peuvent se présenter sous forme d'études de cas de projets isolés, d'études comparatives ou d'examen thématiques ou géographiques. Les éditeurs donneront la priorité aux études empiriques rigoureuses. Seuls les articles de recherche originaux et non publiés de qualité seront pris en compte et les soumissions doivent être en langue anglaise. La date butoir pour la soumission des articles est le 31 octobre 2010. Des consignes aux auteurs figurent sur : <http://journals.cambridge.org/action/displayMoreInfo?jid=ENC&type=ifc>

**BioSoc** est le bulletin mensuel du PCLG, qui met en lumière de nouvelles recherches capitales sur la biodiversité et la société, la pauvreté et la conservation de l'environnement. BioSoc est actuellement hors ligne mais nous pensons pouvoir reprendre notre service mensuel normal très bientôt. Pour recevoir BioSoc : [www.povertyandconservation.info/en/biosoc.php](http://www.povertyandconservation.info/en/biosoc.php)

**Plus d'infos:** Pour obtenir un complément d'information sur les membres, les publications, les initiatives et les événements mentionnés dans le bulletin, visitez [www.povertyandconservation.info](http://www.povertyandconservation.info), le site web du PCLG (Groupe d'apprentissage sur la pauvreté et la conservation).

**Pour contacter PCLG News:** Si vous avez des remarques ou suggestions pour nous permettre d'améliorer PCLG News ou si vous souhaitez nous adresser votre contribution au prochain numéro du bulletin, veuillez nous contacter à l'adresse suivante : [pclg@iied.org](mailto:pclg@iied.org)

**Faites circuler le bulletin:** Si vous connaissez un ami ou un collègue qui serait intéressé par le bulletin PCLG News, n'hésitez pas à lui transmettre ce bulletin ou suggérez-lui de s'abonner en se rendant à la page : [www.povertyandconservation.info/en/newslist.php](http://www.povertyandconservation.info/en/newslist.php)

Pour vous abonner ou vous désabonner : <http://povertyandconservation.info/en/newslist.php>

#### **Pour nous contacter**

IIED, 3 Endsleigh Street, London, WC1H 0DD, UK  
Tél +44 (0) 207 388 2117  
Fax +44 (0) 207 388 2826

Site Web : [www.povertyandconservation.info](http://www.povertyandconservation.info)

**Pour adhérer au PCLG :**

Email: [pclg@iied.org](mailto:pclg@iied.org)